

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 9 (1927)  
**Heft:** 52

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Rechtsfragen:

Vom Schenken.

Von Dr. jur. Alara Kaiser.

Zwei Damen stehen bei der Modistin und interessieren sich für den Hut. Die eine verzichtet auf den Hut...

Der Schenker ist dem Beschenkten für den Schaden verantwortlich, der diesem aus der Schenkung erwächst...

Damit ein Schenkungsverprechen gültig ist, muß es schriftlich abgefaßt sein...

logar öffentlich beurkundet werden, wobei ein Notar die andere funktionale Urkunde person mitwirft...

Für Ehegatten untereinander gelten noch besondere Bestimmungen. Grundbesitz ist in unerm Rechte...

Hantau, Jureit bietet die nur Aufnahmefähigkeit für Hundert Schüler...

Internationaler Kongress über industrielle Beziehungen.

Die Internationale Vereinigung für Befestigung der Arbeit in Betrieben (Association for the Improvement of Human Relations and Conditions in Industry)...

Sie erwartet diesen Erfolg von einem Zusammenwirken von Direktoren, Betriebsleitern, Ingenieuren, Werkmeistern und Vorarbeitenden...

Mitglieder der Vereinigung können daher alle Personen werden, die als Arbeitgeber in einem mehrere Personen beschäftigenden Betriebe tätig sind...

Gegenwärtig zählt die Vereinigung Mitglieder aus 25 Ländern, so daß ihr ein weites Rahmen zur Durchführung ihrer Forschungen und Untersuchungen zur Verfügung liegt...

An dem Kongress können Mitglieder der Vereinigung und durch solche eingeführte Personen teilnehmen. Das ausführliche Programm des Kongresses wird Anfang nächsten Jahres veröffentlicht werden...

Die Weltwirtschaft vor und nach dem Kriege.

Vielleicht wäre übermäßige Klugheit von Menschen, die die Kraft hatten, über allen Dingen und Ereignissen zu stehen...

Es wäre eine dankenswerte Arbeit, die den Rahmen dieser kurzen Skizze sprengen würde, wenn man einmal die Gefahren der wirtschaftlichen Bedingungen der Friedensverträge aufzeigen würde...

Ein Kinderbuch\*)

Vener. Anfang Dezember 1927. Rinderheim. Lieber kleiner Doktor Doolittle! Aus deinem nebligen Tiefland hat Du uns Sonne herauf geschickt...

nenglang und unmaßstäblicher Bläue, bleiben wir Dir, lieber kleiner Doktor, in Puddleby, Text...

davon. So entstehen die hohen und immer höheren Zollmauern, denn die nationale Industrie muß doch geschützt werden...

leste Exemplar dieser aussterbenden Gattung ist das kostbare Gehörn der dankbaren, gerietenen Affen. Es lebt im Tiergarten in Puddleby...

Zweck zu veranlassenden Beiträge ausarbeiten und durchführen wird. Der Verein und mit ihm die patriotische Frauenbewegung in Ungarn hat durch das diesjährige Herbsttreffen der Präsidentin des Vereines...

Das Sturmtempo der chinesischen Frauenbewegung.

Dr. Sun Yat Sen, der verdorbene Begründer der Kuo-Min-Tang nationalsozialistischen Partei, ist nicht nur der Vater der heutigen, revolutionären Bewegung, sondern auch der modernen Frauenemanzipation in China...

Seine Witwe, Frau Dr. Sun Yat Sen, repräsentiert den Typ der modernen Chinesin. Sie hat vier Jahre an einer amerikanischen Universität studiert. Nach ihrer Verheiratung begleitete sie ihren Gatten auf seinen großen, politischen Auslandsreisen...

Wohl bintken unsere Großmütter um gut fünf Jahrhunderte hinter den Amerikanerinnen einher, aber unsere Töchter werden ihnen um ein halbes Jahrhundert voraus sein. Vom historischen Standpunkt aus gesehen, ist kaum eine Stunde vergangen, seit China keine nationale Bewegung eintrat...

Wohnt auch Kammer und Keue über verdorbene Lebensfähigkeit in dieser Welt? Unmittellich denke ich an Marfelle. Dort sah ich auf der Hauptstraße, der Cannobiere, eine Frau...



und Bestellung billigen Kredits für die Reorganisation ihrer Methoden. Nun ist sie durch den Krieg zerrüttet und namentlich im Anfang können die Völker Europas nur von den überseischen Zufuhren leben. Man führt in Agrarstaaten wie Ukraine und Rumänien amerikanisches Getreide ein! Die Verschuldung Europas an die überseischen Staaten nimmt zu und die Kaufkraft der europäischen Völker, niedergedrückt von Schuldenlasten auf der einen und Reparationszahlungen auf der andern Seite, sinkt ins Bodenlose.

Die Wirtschaftskrise nimmt Formen an, die wir niemals gekannt haben, seitdem eine moderne Geldwirtschaft im Maßstab der gegenwärtigen bedient und der lokale Markt fast reiflos vom internationalen Markt abgelöst wurde. Wie soll man die friedliche Entwicklung, die Auferstehung Europas, durchsetzen, wenn die äuferste Not die Existenz des einzelnen und damit die Existenz der Gesamtheit in Frage gestellt sieht?

Befriedigung der Welt? Das ist nicht ein Traum, das ist die Summe der Tätigkeit aller Völker, aber die Gemeinschaft ist zerrüttet, zerrüttet, vernichtet! Wie soll, wie kann sie wieder aufgebaut werden?

Aus diesen Tatsachen wurde die Weltwirtschaftskonferenz geboren, sie sollte Antwort geben dem zerrütteten Europa, wie es gerettet werden könne.

### Der Kampf gegen Trunksüchtige.

Täglich sich wiederholende Erfahrungen beweisen, daß unzählige Frauen und Kinder den Mißhandlungen ihrer Gatten und Väter oder sonstiger Familienangehöriger in körperlicher und seelischer Beziehung schuldlos preisgegeben sind, da die bestehenden Gesetze und Verordnungen gegenüber den Gewalttätigen Trunksüchtigen nicht ausreichen.

Das hat den Bund deutscher Frauenvereine, wie wir in seinem „Nachrichtenblatt“ lesen, veranlaßt, dem deutschen Reichstag zu handeln des neuen Strafgesetzes, das in Bearbeitung ist, folgende Forderungen einzubringen, die sicherlich auch bei uns einen lebhaften Interesse begegnen werden:

Erste Forderung: Über an öffentlichen Orten in schädlich betrunnenem Zustande erscheint, ist zu bestrafen.

Um die Ausschreitungen Betrunkenen zu verhindern, sollte der Alkoholismus in seinen frühen Stadien bestraft und insonderheit die Trunkenheit, als ein verächtlicher, die Allgemeinheit belästigender Zustand gekennzeichnet werden. Werden Betrunkenen, auch ohne sich „eines großen Unfuges“ oder Störung der öffentlichen Ordnung“ schuldig gemacht zu haben, auf der Straße festgenommen und für einen oder mehrere Tage in Gewahrsam gebracht, so können dadurch Gewalttaten und Mißhandlungen an ihren Angehörigen verhindert werden. Ähnliche Gesetze hatten mehrere der Vereinigten Staaten vor der Einführung des Alkoholverbotes und sie sind auch in europäischen Ländern zu finden, z. B. in dem schottischen Gesetz zur Bekämpfung der Trunksucht vom 24. Dezember 1924.

Zweite Forderung: „Aber im Zustand selbstverschuldeten Trunkenheit Leib und Leben anderer bedroht oder gefährdet, seiner Familienangehöriger oder Fremder Schaden beschädigt, die öffentliche Ordnung gräßlich stört oder sonst öffentlich in einer Weise auftritt, die geeignet ist, Mergens zu erregen, wird mit Gefängnis bis zu 3 Monaten oder mit Geldstrafe bestraft.“

- a) Schutz der unglücklichen Familien, insbesondere Frauen und Kinder, die heute dem Käufer schuldlos preisgegeben sind. (Die regelmäßig es nicht wegen einen Strafzettel zu stellen, sich vielleicht aus den Angriffen des Säufers derart entziehen, daß es oft bei tragischen Vorbereitungen handelt.)
- b) Schutz der Öffentlichkeit gegen ordnungsstörende und Mergens erregende Trunkenheit.
- c) Rechtzeitiges Vorgehen gegenüber dem Trinker selbst, der allein dadurch wieder in geordnete Bahnen gebracht werden kann, ehe es zu spät ist.

Dritte Forderung: „Personen, die infolge von Trunkenheit die Sicherheit ihrer Umgebung oder den Unterhalt der Familie gefährden, oder durch fortgesetzte belästigende Mißhandlungen deren Eheverhältnisse, können auf Antrag des Bezirksfürsorgeverbandes (Stadt- bzw. Kreisamt) zwangsweise im Verwaltungsverfahren in einer Trinkerheilanstalt untergebracht werden, wenn diese Maßregel geeignet ist, ihr ein geordnetes Leben zu gewöhnen.“

### Von Dieben und Senem:

Der Tod einer Vorkämpferin.

S.F. Die franz. Zeitungen melden kürzlich den Tod von Mme. Degerine, der Witwe des berühmten Neurologen. Sie war nicht nur die schöpferische Mitarbeiterin ihres Gatten, sondern hat auch vielen anderen Frauen den Weg gebahnt, als sie sich 1886 zum Wettbewerb für das Spital-Intemat meldete. Sie war von amerikanischer Abstammung, hatte aber alle ihre Studien in Frankreich gemacht, wie übrigens auch ihre Schwestern, von denen die eine Marie-Louise war, die andere herortragende Astronomin im Dienst des Pariser Observatoriums. Mme. Degerine nun war die 1. Frau, die zu diesem schwierigen Examen zugelassen wurde; sie setzte ihre Studien fort und ihre wissenschaftlich sehr hochstehenden Arbeiten machten ihr die Lore zu mehreren gelehrten Gesellschaften, die bis jetzt den Frauen hermetisch verschlossen gewesen waren. Daneben war sie eine prächtige Hausmutter und Erziehlerin, eine Frau von Herz und von nicht gewöhnlichem Mut.

Sie englischen Gemeinwesen und die Frauen. S.F. Nach den offiziellen Zahlen der letzten Gemeinwesen in Großbritannien sind 360 Frauen in 154 Städten Englands, in 10 Städten von Wales und in 29 Städten Schottlands gewählt worden. Fast alle großen Städte zählen also weibliche Gemeinderäte. Außerdem haben 14 Städte, darunter Liverpool, Salisbury, Glastonbury, Glastonbury, Southampton u. a. Frauen zum Bürgermeister gewählt. Liverpool hat den ersten weiblichen „Lord Mayor“.

### Die Frau im Wirtschaftsleben:

#### Angebot und Nachfrage im Dienstbotenberuf.

Im Rahmen einer Serie von Vorträgen über das Dienstbotenproblem, die die Frauengruppe St. Gallen im letzten Winter veranstaltete und die nächsten im Druck herauskommen werden, worauf wir unsere Leserinnen heute schon aufmerksam machen möchten, hat das weibliche Arbeitsamt in St. Gallen eine interessante Statistik über die Stellenbelegung im Dienstbotenberuf ausgearbeitet, die grell das große Mißverhältnis in Angebot und Nachfrage, die Not von so vielen Hausfrauen, beleuchtet.

In den Jahren

Jahr	1000 füllenden Dienstmädchen	136 offene Stellen
1906	1906	136
1907	1907	150
1908	1908	178
1909	1909	174

Von diesen in 5 Jahren eingeschriebenen Mädchen waren nur 42 Prozent Schweizerinnen. Im Jahre 1918 kamen auf 100 Stellenfüllende 184 offene Stellen mit 71% Schweizerinnen (verschärfte Grenzperre).

1925/26 kamen auf 100 Stellenfüllende 150 offene Stellen (70 Prozent Schweizerinnen).

„Diese Zahlen lassen“, bemerkt dazu das weibliche Arbeitsamt, „deutlich das Mißverhältnis zwischen Angebot und Nachfrage erkennen. Ein befriedigender Ausgleich kam nicht einmal in den Jahren großer Krisen zustande, als weniger Industriepersonal verlangt wurde und Massen von Mädchen arbeitslos waren. Gingen lassen die Krisenzeiten klar den Einfluß der Industrie auf den Dienstbotenberuf erkennen. Bei jeder Krise in der Siderie stuteten zahllose Mädchen aus der Industrie in den Dienstbotenberuf zurück. Und wiederum wandten sich zahlreiche Dienstmädchen — auch Deutsche — bei harter Nachfrage der Siderie zu. Gründe: gute Bezahlung, freie Zeit, hübsche Kleidung, Verlangen nach Abwechslung usw. Die starke Beeinflussung des Dienstbotenberufes durch die Industrie zeigt sich auch überaus klar in den Kantonen Thurgau und Schaffhausen. Früher bekannt für den tüchtigen Schlag Dienstboten, die sehr gesucht waren, haben die beiden Kantone seit der starken Industrialisierung der letzten Decennien jeder Mangel an Hauspersonal. Es melden sich sehr wenig Mädchen aus den beiden Kantonen.“

Vom Standpunkt der Hausfrau aus ist diese Gräueltat in zweifacher Beziehung unangenehm: Einmal löst die Industrie viele Mädchen vom Dienstbotenberuf weg und zweitens entwickeln sich die industriellen tüchtigen Mädchen nicht in einem für die Hauswirtschaft günstigen Sinne. Engbelegtes Arbeitsfeld und eintönige Beschäftigung, harte Arbeit und Freizeit bilden einen starken Gegensatz zur vielfältigen Arbeit des Dienstboten. Letzterer erfordert mehr eigenes Denken, Initiative, sich rüch umstellen, wenn die Verhältnisse es erfordern. Die gleichförmige Arbeit in der Industrie macht bequem im Denken, darum scheuen die Arbeiterinnen den Dienst des Dienstboten. Diese Beobachtung kann auch gesagt werden, wenn die jungen Mädchen in der Industrie selber auf andere Zweige umgelernt werden sollen.“

### Die Frauen gegen die Bürokratie.

In der Festschrift zur 150. Stiftungsfest der Gemeinnützigen Gesellschaft in Basel schreibt Paul Siegfried:

„Keiner weiten Erörterung bedarf, daß eine nur von Männern aus Wert gesetzte Gemeinnützigkeit undenkbar ist. Von allen den Eigenschaften abgesehen, kraft welcher die Frau zu gemeinnütziger Arbeit sich ganz besonders eignet: Sie ist die geborene und geschworene Feindin der Bürokratie, die jede Liebeseigenschaft langsam erwirbt, wenn man sie ihr überliefern. Wir möchten wünschen, daß diese ausbreitende Anerkennung der Gleichberechtigung beider Geschlechter auf dem Gebiet der Gemeinnützigkeit ein festes Fundament der unentbehrlichen weiblichen Mithilfe an den Werken unserer Gesellschaft zur Folge habe.“

Was der verdiente Geschichtsschreiber der Basler „Gemeinnützigkeit“ hier sagt, das ist sicher ein Wort, das auch für einen weiten Kreis anzuwenden und zu bedenken ist. Der bloße Männerhaushalt, je mehr er aus dem bloßen Polizeitum zum Fürsorgehaushalt wird, ist in der Bürokratie stets bedroht. Soll die Volksgemeinnützigkeit mit Erfolg in Bestehen und Treue verhalten und ausgeteilt werden, so müssen die geborenen Feindinnen der Bürokratie dabei sein. So sind die Frauen nicht nur in den gemeinnützigen Gesellschaften, sondern auch im Staat, der die gemeinnützige Gesellschaft werden sollte, nicht zu entdecken und sollten den Männern gleichberechtigt sein. Rudolf Schmid.

### Von Büchern.

Dr. Carla Javisch-Offenly: Die richtige Ernährung. Nach dem Pirquet'schen System dargestellt für die Hausfrau. Verlagsanstalt Tyrolia in Innsbruck.

Diese Schrift von nicht ganz hundert Seiten gibt sich große Mühe, das Pirquet'sche Ernährungssystem nach der „Kem-Einheit (Nahrungs-Einheit Milch)“ den Hausfrauen begrifflich zu machen. Pirquet nimmt als Grundlage der Nahrungslehre nicht mehr die Kalorie, sondern die Kem. Kem ist der Nährwert von einem Gramm Proteinmisch. Diese Nährwert-Einheit legt er allen seine Berechnungen zugrunde. Pirquet hat mit diesem System für Deutscher in schwerer Zeit großes geleistet, das nur unumwunden anerkannt werden. Aber kein System scheint mir doch für die gewöhnliche Hausfrau etwas allzu kompliziert zu sein, wenigstens glaube ich kaum, daß sich viele Hausfrauen in dem Buchlein mit Leichtigkeit zurecht finden werden. Wer sich aber die Mühe nicht weigern lassen will, in die Materie einzudringen, der hat hier einen guten Begleiter.

### Redaktion.

Allgemeiner Teil: Frau Helene David, St. Gallen. Leitfrage 19. Telefon 2513. Feuilleton: Frau Anna Seitzog-Suber, Zürich, Freudenbergrasse 142. Telefon: Hollinger 2808.

Man bittet dringend, unvorangezogene eingehenden Manuskripten Rückporto beizulegen, ohne Solches kann keine Verpflichtung für Rücksendung übernommen werden.

### Ihr Wohlbehagen

sichern Ihnen Pfister-Möbel Möbel-Pfister A-G., Bern Ecke Bubenbergrasse, Schanzenstrasse

**Ihr Körper erstarkt, Ihre Nerven gesunden durch**

**Elshina** Elizir oder Tabletten

Es ist das beliebteste und wirksamste Stärkungsmittel.

Orig.-Pack. 3.75, sehr vorteilhaft. Orig.-Doppelpack. 6.25 f. d. Apoth.

**Was ganz Feines!**

Negefräucher sitzt am Boden, Männchen muss stets springen, Und die grosse Hanne voll Feiner Vierge bringen! Immer ist sie wieder leer! Immer heisst: „Noch mehr, noch mehr!“

**VIRGO**

Vierge Kaffeesurrogat-Mischung-500 gr. 150.- Lykos 0.50-Flasge 0.20.

**Bouillon OXO**

in Produkt der Cie.

**LIEBIG**

Der OXO-Fleischbrühwürfel enthält echten LIEBIG Fleischextrakt. Er verleiht nie und wird für die gute Küche stets vorgezogen. Trotz seiner reichen Zusammensetzung und Ausgiebigkeit ist er nicht teurer als andere... Probieren Sie den OXO-Würfel!

**Ihre Verdauung**

ist der Gradmesser Ihrer Gesundheit und Arbeitsfähigkeit. Auch das Wohlbehagen und die Lernfreude Ihrer Kinder hängt meist von guter Verdauung ab.

**Also** wählen Sie nur natürliche, leicht verdauliche, tuberkelfreie Nahrungsmittel, ganz besonders

**NUSSA-** Speisefett zum Brotaufstrich!

**Nuxo-** Mandel-Purée für Mandelmilch

**Nussella** das sahnige Kochfett

Diese belasten den Körper nicht mit Säuren und Zersetzungsgiften, machen ihn widerstandsfähig und elastisch, sind gesund, preiswert und wohlschmeckend. Die **NUXO-Nahrungsmittel** stellt nur allein her das NUXO-Werk von **J.K.L. XI** in Kempratzen-Rapperswil (St.G.) und sind in den meisten Lebensmittel- und Reformgeschäften erhältlich. Verlangen Sie Prospekte!

**Für die Blinden**

**Sammelt Staniol und gebrauchte Briefmarken** und sendet Beides

aus den Kantonen: St. Gallen, Appenzel, Thurgau, Schaffhausen, Glarus, Graubünden; an das **Blindenheim St. Gallen**.

aus d. Kantonen Basel und Zürich: **Blindenheim Basel** und **Blindenheim für Männer Zürich** 4 und **Blindenheim Dankesberg Zürich**.

aus den Kantonen: Luzern, Zug, Schwyz, Uri, Unterwalden, Freiburg an das **Blindenheim Horw bei Luzern**.

aus d. Kantonen: Bern, Solothurn, Aargau, Wallis an die **Blindenanstalt Spiez**.

**Kinderheim Villa Solc**  
Lugano-Castagnola

Aufnahme von schwächlichen und erholungsbedürftigen Kindern im Alter von 5-16 Jahren. Sonnige Lage am Monte Bré. Neubau Zentralheizung. — Offene und geschlossene Terrassen. Spielplätze, Erfahrene Kinder-erzieherin.

\* Auf Wunsch Schulunterricht. Mässige Preise. Auskunft und Prospekte durch die Leiterin Schwester Helene Nager, Lugano-Castagnola.

**Kinder jeden Alters finden gute Verpflegung** „Sunneschy“, Heiden.

**Habsburg - Apotheke, LUZERN**  
Inh. Rosina Schwarz, Apoth.  
**Kraftspender, Lebensspender** ist **Haemoglobinwein**

**Warum nervös?**

Auch Sie

Müssen etwas für Ihre Nerven tun! Fürs Sanatorium haben Sie wieder Zeit nach Gald. Um so wertvoller wird Ihnen ein Besar sein, der einfache Wege zugewandenen Nerven zeigt.

BEYER-BAND 153

**Warum nervös?**

Ein Buch für Nervöse und solche, die es nicht werden wollen. Für Fr. 1.18 überall zu haben, wo nicht, direkt von der **Dr. W. O. E. G. Zürich, Seidengasse 14**

**Anstricken** von Strümpfen, auch feingestrickter, und **Erweichung** der Füsse aller gewobenen, einschliesslich selbster Stümpfe, aus 3 Paar 2 Paar oder mit neuem Trick. Völlig schmerzlos. Verkauf neuer Strümpfe. Strampffabrik Altstätten-Zürich Inh. W. Tröndle.

**Ecole nouvelle ménagère JONGNY sur Vevey.**  
Français. Toutes les branches ménagères.

**„TERRASANA“**  
Heilerde, unerreicht in ihrer Wirkung, nur durch: „Salus“-Versand **Aesona** (Tessin) bezüchbar. Verlangen Sie Prospekte



# Saffa

## Zur Schweizer. Ausstellung für Frauenarbeiten Vorteilhafte Bezugsquellen für die Lieferung von Material zu den Ausstellungsarbeiten

### Zu Ausstellungszwecken

**Fransen**  
empfehlen wir  
seiden, leinen, wollen, in vielen Breiten und reicher Farbauswahl

**Cordons**  
in allen Stärken und Farben

**Dekorationsstoffe**  
billige Qualitäten

**Seidenstoffe**  
aller Art

**Lézarden und Borden**  
in riesigem Sortiment

**Gallons**  
in altgold, stahl und farbig

**Quasten**  
in versch. Größen, Farben u. Formen

◆ **Billige Preise** ◆  
Verlangen Sie unsere Muster

**Hosmann & Rupp**  
Bern Biel  
Waisenhausplatz 1 Nidaugasse 39

## LEINENHAUS-QUALITÄTEN



WERDEN  
**BEVORZUGT**

DANK IHRER VORZÜGLICHEN  
HALTBARKEIT UND SCHÖNHEIT  
GROSSE AUSWAHL IN  
REINLEINEN = HALBLEINEN  
STICK- UND KLEIDERLEINEN  
BAUMWOLLÜCHER  
DAMAST = BAZIN = TISCHWÄSCHE

VERLANGEN SIE UNVERBINDLICH MUSTER = WIR  
BEDIENEN SIE **PREISWERT!**

**LEINENHAUS A.-G. BERN**  
ECKE BAHNHOFPLATZ = BOLLWERK  
GENFERHAUS

### Schöne Seide für schöne Arbeiten

Als alteingeführtes Spezialgeschäft für Seidenstoffe und Samt (Engros und Detail) können wir Ihnen für **alle Handarbeiten**, Lampenschirme, Kissen, Kleider, Malereien, Garnituren usw., immer eine besonders schöne und grosse Auswahl modernster Stoffe zeigen. Wir führen nur erste Qualitäten, die eine sorgfältige Verarbeitung wert sind.

**FÜR KISSEN und HAND-ARBEITEN** Satin mi-soie  
Duchesse, Paillette  
Velours soie  
**FÜR Lampenschirme** Pongé uni u. bedruckt  
Crepe de Chine  
**FÜR KLEIDER** Velvet, Velours chiffon  
Crepe de chine uni  
und impr.  
Crepe Marocain impr.  
Veloutine tré. Laine  
Crepe Satin  
Crepe Georgette

Verlangen Sie bitte unsere Muster.

**SEIDEN-JUCKER**  
Theaterplatz, BERN

### für LAMPENSCHIRME:

**Seidenstoffe**  
Fransen  
Drahtgestelle  
Kordeln, Perlen

**A. & E. MAURER, BERN**  
43 Kramgasse

### INTÉRIEUR MOSER-HERREN

*Kunsth Handwerk  
Innendekoration  
Handwebereien*

BERN, Kramgasse 72

### FR. SCHUMACHER DRECHSLER BERN KESSLERGASSE No. 16

**Kunstgewerbliche  
Drechslerarbeiten  
TISCHLAMPEN  
LAMPENSTÄNDER**

Anfertigung nach Zeichnung und spez. Wünschen

### Holen Sie

sich Ihr Material für SAFFA-Arbeiten  
Wolle, Stoffe, Garne  
Porzellan, Farben

bei  
**D. GUBLER & Cie.**  
Kunstgewerbliche Arbeiten  
Bern, Spitalgasse 4

Wir raten Ihnen aufs Beste!

### RUD. CHRISTEN Spezialhaus für Betten

**BERN**  
Quartiergasse 21/23

Füllungen für  
**Sopha-Kissen**  
**Kunstflaum**  
besser und verteilhafter als Kapock  
und nicht teurer.

### Handarbeiten

zum Ausstellen sollen geschmackvoll und praktisch, technisch einwandfrei und materialgerecht ausgeführt sein. Wir liefern Ihnen in *Strickwollen, Baumwoll- und Seidengarnen* nur bewährte Qualitäten und beraten Sie gerne bei der Auswahl.

Großes Lager in angefangenen und vorgezeichneten Handarbeiten  
Erstklassiges Zeichnungs- und Stickeratelier  
Auswahlendungen nach auswärts

*H. Zulauf, Marktgasse 55/1, Bern*

### Wwe. Christeners Erben

Glashandlung  
Mal-Porzellan

Kramgasse 58 • Bern

### Kleiderstoffe

in reichhaltiger Auswahl  
und bewährten Qualitäten.  
Reduzierte Preise bei Ein-  
sendung von Wollsachen.  
Verlangen Sie Muster

**Tuchfabrik Schild A.-G. Bern**

### Sämtliches Material zum Häkeln, Stricken und Gabeln von Chales, Kissen Teewärmern etc.

finden Sie in gediegener Auswahl  
im

SPEZIALGESCHÄFT

**H. Bigler, Bern**  
14 NEUENGASSE 14

NB. Anleitung sämtlicher Arbeiten beim  
Einkauf des Materials gratis.

### Stühle und Armlehnstühle Klubfauteuils Ohrenfauteuils

In Flach- oder Federpolsterung  
In den apartesten Formen

zum Selbstüberziehen  
hat stets am Lager

**Möbelfabrik H. Jörns, Bern**  
Wasserwerkstrasse 35 Telephone Bollwerk 32.50

### ERNST BLANK VERGOLDUNGEN EINRAHMUNGEN

**BERN**  
Nydeckstrasse 15  
Tramhaltest. Nydeck  
Tel. Christoph 29.61

### Haben Sie Bedarf

in Oel-, Aquarell-, Wasser-, Porzellan- und Stoff-Farben  
sowie sämtlichen Pinseln, Lacken und Boden-Präparaten

wenden Sie sich vertrauensvoll  
an die Spezialfirma

**H. BÖHME-STERCHI, LACKFABRIK**  
Bern - Bürgerhaus

Einkauf ist Vertrauenssache, daher direkt vom Fabrikant  
Haus gegründet 1866

### HELENE MARTI CLARA FORRER

empfehlen sich für

einfache und luxuriöse

### BUCHHEINBÄNDE

Falkenplatz 16 II  
**BERN**  
Tel. Christoph 55.96

### Sämtliche Materialien

für Stoff-, Porzellan-, Aquarell-, Oel- und  
Pastellmalerei, sowie Pinsel, Malblocks,  
Skizzenbücher, Farbstiftletus

kaufen Sie am vorzuziehbarsten bei  
**H. Böhme-Sterchi, Lackfabrik**  
Bern - Neugasse 20 (Bürgerhaus)

Spezial-Abteilung  
für  
Liebhaber-malerei